



## Zmluva

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

číslo: ZML-3-25/2009-230 u objednávateľa

číslo: 9-280209/13/SR u dodávateľa

### Článok 1. Zmluvné strany

Objednávateľ: Štatistický úrad Slovenskej republiky  
Miletičova 3, 824 67 Bratislava,  
Slovenská republika,  
IČO: 166197  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 70000872444/8180  
Štatutárny zástupca: PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc., predsedníčka  
(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ: ORACLE Slovensko, spol. s r. o.,  
Dunajská 15  
811 08 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO: 35690721,  
DIČ: 0035690721/601  
IČ DPH: SK0035690721  
Bankové spojenie: TATRA BANKA, a. s.  
číslo účtu: 2625740374/1100  
Štatutárny zástupca: Ing. Vojtech Drgon, CSc., konateľ  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro,  
vložka číslo: 11027/B  
(ďalej len „dodávateľ“)

## **Článok 2. Predmet zmluvy**

2.1 Predmetom tejto zmluvy je obnova služieb technickej podpory, poskytovaná dodávateľom, ktorá obsahuje službu *Software Update License & Support* (nové verzie programov, servisné aktualizácie programu, selektívne dodávky vyšších verzií, nové verzie dokumentácie, dočasné opravy programov dodávané prostredníctvom Oracle Metalink, obmedzený prístup k informáciám o oprave chýb a dočasných opravách programov na Oracle MetaLinku; Asistencia s požiadavkami na službu (SRs) 24 hodín x 7 dní v týždni; prístup do OracleMetaLink-u (24x7 on-line elektronické technické služby); možnosť zakladania SRs prostredníctvom MetaLink-u; počas pracovných hodín poskytovanie zákazníckych služieb, ktoré nemajú technický charakter (napr. pomoc s identifikovaním CSI, asistencia s prihlásením do MetaLinku))

pre obdobie do **31. marca 2010**, k licenciám uvedeným v Prílohe 1.

2.2 Služby technickej podpory sú poskytované v súlade s podmienkami licenčnej zmluvy akceptovanej pri nadobudnutí licencií.

Služby technickej podpory sú poskytované v súlade s pravidlami poskytovania technickej podpory, ktoré podliehajú zmene. Aktuálna verzia pravidiel "Zásady poskytovania služieb technickej podpory Oracle" je dostupná na adrese: <http://www.oracle.com/support/index.html?policies.html>.

## **Článok 3. Cena a platobné podmienky**

3.1 Cena za služby technickej podpory je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a sú detailne uvedené v kalkulácii v Prílohe 1 tejto Zmluvy.

3.2 Cena za služby technickej podpory poskytované v zmysle tejto Zmluvy je stanovená vo výške **118 479,79 EUR** bez DPH a **140 990,95 EUR** s DPH.  
Sadzba DPH je 19%

3.3 Splátky za poskytované služby podrobne špecifikované v Prílohe 1 tejto Zmluvy budú fakturované podľa harmonogramu platieb uvedeného v splátkovom kalendári v rámci Prílohy 1 tejto Zmluvy.

3.4 Objednávateľ uhradí dodávateľovi faktúru do 30 dní od dňa jej doručenia.

3.5 Poplatky za služby technickej podpory Oracle, ktorá bola objednaná, sa nedajú zrušiť ani refundovať.

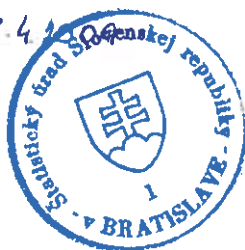
3.6 Faktúra bude obsahovať všetky povinné náležitosti podľa platnej legislatívy. Pokiaľ faktúra nebude obsahovať zákonné a zmluvne dohodnuté náležitosti je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Dodávateľovi na prepracovanie. Lehota splatnosti začína plynúť dňom doručenia opravenej faktúry. Za dátum vzniku daňovej povinnosti sa považuje dátum vystavenia faktúry.

#### Článok 4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 4.2 Zmeny a dodatky k tejto zmluve sa uskutočňujú výhradne písomnou formou, podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma stranami.
- 4.4 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2.

Za Objednávateľa

V Bratislave: 28.4.2009



*Ludmila Benkovičová*  
.....  
PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.  
predsedníčka

Za Dodávateľa:

V Bratislave: 28.4.2009

**ORACLE®**

Oracle Slovensko spol. s r.o.  
Dunajská 15, 811 08 Bratislava  
Tel.: 02/5728 8111 Fax: 02/5728 81  
IČO: 35690721, IČ DPH: SK202030

*Vojtech Drgon*  
.....  
Ing. Vojtech Drgon, CSc.  
konateľ

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:			
	meno	podpis	dátum
gestorský útvár č.	TKECZY	<i>[Signature]</i>	27.07.09
verejné obstarávanie	Bernatková	<i>[Signature]</i>	27.4.2009
financie a rozpočet	PAPAL	<i>[Signature]</i>	22.4.09
právnu stránku	PUSKAROVA	<i>[Signature]</i>	27.4.09

*[Signature]*